

**QUYẾT ĐỊNH số 1213-QĐ/VTGC ngày  
12-6-1978 ban hành biếu cước vận  
tải hàng hóa bằng tàu biển có máy  
làm lạnh.**

BỘ TRƯỞNG  
BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

Căn cứ nghị định số 158-CP ngày 4-7-1974  
của Hội đồng Chính phủ quy định tổ chức bộ  
máy của Bộ Giao thông vận tải;

Sau khi đã bàn bạc thống nhất với Ủy ban  
Vật giá Nhà nước;

Theo đề nghị của Ông Trưởng ban Ban vận  
tải, Cục trưởng Cục đường biển,

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Trong lúc chờ đợi có thời gian  
thực tế vận chuyển hàng tươi sống bằng tàu  
biển có máy làm lạnh để xây dựng giá thành  
vận tải hợp lý, lập phương án cước vận tải  
hang hóa trình Thủ tướng Chính phủ duyệt.  
Đề có cơ sở thanh toán cước phí, nay tạm thời  
ban hành biếu cước vận tải hàng tươi sống bằng  
tàu biển có máy làm lạnh chạy trong nước:

— Theo cước phô thông là 0,18đ một t/km  
(Một hào tám xu).

— Theo cước tuyến Hải Phòng — Thành phố  
Hồ Chí Minh và ngược lại là Hai trăm sáu mươi  
tám đồng cho một tấn hàng.

— Đối với các tàu không phải chuyên dùng  
mà chỉ có hầm tàu có máy làm lạnh thì mức  
cước là 0,12đ một t/km (Một hào hai xu).

Theo ba hình thức cước nói trên, bên vận  
tải chịu trách nhiệm trích tiền cước thu của  
chủ hàng để thanh toán lại cho các cảng các  
loại lệ phí hiện hành.

**Điều 2.** — Quyết định này bắt đầu thi hành  
kè từ ngày ký. Các quy định trước đây trái  
với quyết định này đều bãi bỏ.

**Điều 3.** — Các Ông Trưởng ban Ban vận tải,  
Cục trưởng Cục đường biển, Phân cục trưởng

Phân cục đường biển và các Ông Chủ nhiệm các  
Công ty vận tải biển chịu trách nhiệm thi hành  
quyết định này.

Hà Nội, ngày 12 tháng 6 năm 1978  
K.T. Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải  
Thứ trưởng

NGUYỄN TƯỜNG LÂN

**QUYẾT ĐỊNH số 1214-QĐ/VTGC ngày  
12-6-1978 ban hành giá cho thuê  
Container để chứa hàng vận chuyển  
trong nước.**

BỘ TRƯỞNG  
BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

Căn cứ nghị định số 158-CP ngày 4-7-1974  
của Hội đồng Chính phủ quy định tổ chức bộ  
máy của Bộ Giao thông vận tải;

Sau khi đã bàn bạc thống nhất với Ủy ban  
Vật giá Nhà nước;

Theo đề nghị của các Ông Trưởng ban Ban  
vận tải, Cục trưởng Cục đường biển,

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Vì mới thu hồi sửa chữa đưa ra  
kinh doanh sản xuất chưa có kinh nghiệm thực  
tế, cho nên giá cả cho thuê Container còn có thể  
chưa chính xác, nhưng xét cần khuyến khích  
sử dụng Container để vận chuyển hàng trong  
nước, nay tạm thời ban hành biếu giá cho thuê  
Container như sau :

#### I. Biểu giá cho thuê theo chuyến :

Loại thùng	Đơn giá: đồng/ thùng ngày
Loại 2,5 tấn đựng hàng khô	2,00
Loại 5,0 tấn đựng hàng khô	4,00
Loại 5,0 tấn đựng hàng lỏng	11,00
Loại 25,0 tấn đựng hàng khô	25,00
Loại 25,0 tấn đựng hàng ướp lạnh	218,00